Oznámenie určené osobám, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2010/231/SZBP zmenenom a doplnenom rozhodnutím Rady 2012/633/SZBP a v nariadení Rady (EÚ) č. 356/2010 vykonávanom vykonávacím nariadením Rady (EÚ) č. 943/2012 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Somálsku

(2012/C 312/07)

Nasledujúce informácie sú určené osobám, ktoré sa uvádzajú v prílohe k rozhodnutiu Rady 2010/231/SZBP zmenenému a doplnenému rozhodnutím Rady 2012/633/SZBP [1] a v prílohe I k nariadeniu Rady (EÚ) č. 356/2010 vykonávanom vykonávacím nariadením Rady (EÚ) č. 943/2012 [2] o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Somálsku.

Sankčný výbor Bezpečnostnej rady, zriadený na základe rezolúcie č. 751 (1992) aktualizoval 11. júla, 25. júla a 23. augusta 2012 zoznam osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia vzhľadom na situáciu v Somálsku, uložené na základe rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 751(1992) o Somálsku a následných rezolúcií, ktorými sa ďalej rozšírili reštriktívne opatrenia vzhľadom na situáciu v tejto krajine.

Dotknuté osoby a subjekty môžu výboru OSN zriadenému podľa rezolúcie č. 751 (1992) kedykoľvek predložiť žiadosť o prehodnotenie rozhodnutia, ktorým boli zaradené do uvedeného zoznamu OSN, spolu s akoukoľvek podpornou dokumentáciou. Takúto žiadosť je potrebné zaslať na túto adresu:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Viac informácií možno nájsť na internetovej stránke: http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml

Rada Európskej únie v nadväznosti na rozhodnutie OSN stanovila, že osoby označené OSN by sa mali zaradiť do zoznamov osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí 2010/231/SZBP a nariadení (EÚ) č. 356/2010. Dôvody zaradenia dotknutých osôb do zoznamov sa uvádzajú v príslušných záznamoch v prílohe k rozhodnutiu Rady a v prílohe I k nariadeniu Rady.

Dotknuté osoby upozorňujeme na možnosť podať žiadosť príslušným orgánom relevantného členského štátu alebo štátov uvedeným na internetových stránkach v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 356/2010 s cieľom získať povolenie na použitie zmrazených finančných prostriedkov na základné potreby alebo osobitné platby (pozri článok 5 uvedeného nariadenia).

Dotknuté osoby môžu predložiť Rade žiadosť o prehodnotenie rozhodnutia zaradiť ich do uvedených zoznamov spolu s podpornou dokumentáciou, pričom žiadosť zašlú na túto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Dotknuté osoby sa tiež upozorňujú na možnosť napadnúť rozhodnutie Rady na Všeobecnom súde Európskej únie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 275 ods. 2 a v článku 263 ods. 4 a 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

[1] Ú. v. EÚ L 282, 16.10.2012, s. 47.
[2] Ú. v. EÚ L 282, 16.10.2012, s. 6.